

158131

<b>5) Robert Bosch Elektronika Kft.</b> Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary		Sender VATID HU26951542 If queries please specify customer and delivernote no.		<b>4438775</b> <b>3) Delivery note no</b>		Page 1	
<b>1) Robert Bosch GmbH</b> Robert-Bosch-Platz 1 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh		<b>1) Customer</b> <b>1000911829</b>		<b>5) Supplier No.</b> <b>0091024089</b>		<b>2) Receiver note</b>	
<b>10) Your sign</b> <b>550003964301</b>		<b>11) Your Order No.</b> <b>14.11.2017</b>		<b>17) Dispatch place</b> <b>chHub</b>		<b>6) Freight</b> Free <input type="checkbox"/> Unfrank <input type="checkbox"/> Waggon <input type="checkbox"/> Carrier <input type="checkbox"/> Fr.Gut <input type="checkbox"/> Vehic.foreign <input type="checkbox"/> Express <input type="checkbox"/> Post <input type="checkbox"/> Vehic. own <input type="checkbox"/>	
<b>19) Shipping type</b> extra run		<b>20) Incoterms 2010</b> Delivered at pl 9 PAL		<b>22) Dispatch sign</b> gross 963,0 net 17,3		<b>23) Total weight kg</b> 24)	
<b>25) Dispatch Address</b> <b>Magna PT S.p.A.</b> <b>Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)</b>		<b>21) Packing type</b> Destination		<b>26) Receipt/unload-point</b> <b>14249</b>		<b>40) Receiver notes</b> Qty. (ls) +/- Notes	
<b>27) Pos</b> (28) Bosch-Order-No.		<b>29) Description of delivery</b>		<b>30) Quantity</b>		<b>45) Receiver</b>	
1 0260.001.050 V03		2510261630 91024089		EL-Steuergerät; ATCU-2-9.6 576		46) Invoice check	
Rotation Receiver notes		42) Entry notes		43) Quantity check		44) Quality check/Testreport	
Date Name bzw Nr		45) Receiver		46) Invoice check		47)	

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE  
 Quantità dichiarata: 576  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi:  
 Conformità alle schede d'imballo.  
 Data controllo: 14/11/17  
 Firma: [Signature]

100250701  
 500 9923218



N4438775

BVE13384

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542	
5) Loading point		8) Transportnumber 12261363		4) No. sender at the shipping carrier	
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		6) Date 22.11.2019 7) Relations-no.	
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA) 14249/14249		9) shipping carrier Flash Europe Hungary Kft. Lechner Ödön fasor 3.C.1.1 HU 1095 Budapest		10) Carrier-no. 97167778	
16) Arrive-date		17) Arrive-time		13) Bordereau-/Cargo list no.	
15) Sendemote for the shipping carrier:		18) Reference and no delivery note no.		21) SF	
19) Number		20) Packaging		22) Contents	
23) Load carr. weight kg		24) Gross weight kg		25) Sum	
26) Volume in cdm		27) 190		28) 2038,0	
29) hazardous freight classification		30) hazardous freight name		31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA)	
32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery	
35) Enclosures 92/80300		36) Order-no. Customer 5500039643		37) Account assignment	
38) Means of transport no		39) Lory reg.		40) Dispatch key KUEHNE+NAGEL S.p.A. extra run	
41) Accounting-key		42) Acknowledgment of receipt Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) mentioned transport complete and in a proper condition received		26 NOV 2019	
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.		44) The transport contract is verificato con riserva di verifica su qualità e quantità		Euro-Grate-pal.(GP)	
Date		Time		Signature	
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.		46) for Receiver		Euro-Grate-pal.(GP)	

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2512261363

10) Carrier-no.



0097167778

13) Bordereau-/Cargo list no.



**BOSCH**

**EKAER Number: E1911233B8680C3**

Load number: 303643  
Spedition: Flash Europe Hungary Kft.  
Truck license plate: HU AR37MIG  
Container license plate: AR02MMG  
Ship-to number: 1000911829  
Magna PT S.p.A.

Transport

12261279  
12261360  
12261361  
12261363

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbra is a feladó saját felelősségére

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land)  Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra előtér megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezésel az Irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)										
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)  MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		<b>16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)										
<b>3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)</b>  helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b>										
<b>4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)</b>  helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.11.23		<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer</b>										
<b>5 Beiefüglete Documents SAP.303643</b>		<b>18 Carrier's reservations and observations</b>										
<b>Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!</b>		<b>18 Carrier's reservations and observations</b>										
<b>6</b>	Jéres szám Marks and Nos Kernzöichen und Nummern	7	Darábszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8	Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9	Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung	10	Statistikai szám Statistical number Statistiknummer	11	Bruttósúly(kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfang in m3
			92	PAL	KFZ-Zubehö					9840	0	
	<b>Osztály</b> Class	<b>Szám</b> Number	<b>Beüt</b> Letter	<b>Klasse, Ziffer, Buchstabe</b>						9840	0	
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)</b>  P:059182		<b>19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom</b>		<b>Feladó, Sender, Absender</b>		<b>Pénznem, Currency, Währung</b>		<b>Átvevő Consignee Empfänger</b>				
<b>14 Visszatérítés Reimbursement Rückstellung</b>		<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment</b> Bérmertve, freight paid, frei Bérmertés nélkül, freight to be paid, x		<b>20 Különleges megállapodások Besondere Vereinbarungen</b>		<b>21 Kiadás helye, időpontja Hatvan am 2019.11.23.</b>		<b>24 AZ ÁRU ÁTVEVÉSE KELET Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 11/23/2019</b>				
<b>22 A feladó aláírása és bélyegezi A sender's signature and stamp</b>		<b>23 A fuvarozó aláírása és bélyegezi Signature and stamp of the carrier</b>		<b>24 AZ ÁRÚ ÁTVEVÉSE KELET Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. 11/23/2019</b>		<b>25 Rendszám Registration number Kennzeichen</b>		<b>26 Raksúly Useful load Nutzlast</b>				
Hatvan, 2019.11.23.		Hatvan, 2019.11.23.		Hatvan, 2019.11.23.		Hatvan, 2019.11.23.		Hatvan, 2019.11.23.				
AR02MMG		AR37MIG		AR02MMG		AR37MIG		AR02MMG				

**26 NOV 2019**  
 "Ricevuto con riserva di verifica su correttezza e completezza"  
 (Handwritten signature and stamp)